



۲۰۱۷/۱۰/۱۰

لیکوال: هانس کریستیان اندرسن

ژباړن: آصف بهاند

## د کوچنی «ایدی» گلان

### Den lille Idas Blomster

لومړۍ برخه



کوچنی «ایدی» وویل:  
«زما واره بدمرغه گلان ټول مړه دي. پرون ما بنام ډیر بڼکلي وو، خو اوس یې ټولې پانې مړې شوي دي!»  
بیا په کوچ کې ناستې یوې زدکونکې وپوښتل:  
«ولې داسې شوي دي؟»

د پاڼو شمیره: له 1 تر 3

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

دا زدکونې د «ایډې» ډیره خوښېده، ځکه چې د هغې ډیرې ښکلې کیسې زده وې او کولای یې شول چې په بیاتي سره له کاغذ نه خندونکي انځورونه جوړ کړي. لکه: د گډا په حال کې له لوی زړه سره وړې ښځې، گلان او سترې مانی چې دروازي یې خلاصیدې. هغه یوه تانده او خوشاله زدکونکې وه!

«ایډې» په داسې حال کې چې یوه گیلېدې مراوي گلان یې زدکونکې ته ور وښودل، پوښتنه ځینې وکړه:

«زما گلان ولې نن خراب او مراوي ښکارېږي؟»

زدکونکې وویل:

«غواړې ووايم چې د هغو ستونزه څه ده؟ گلان بیگا په مجلس کې وگډېدل، له همدې کبله سترې ښکارېږي او سرونه یې زورند نیولي دي!»

ورې «ایډې» وویل:

«خو گلان نه شي کولای وگډېږي!»

زدکونکې وویل:

«البته چې کولای شي، کله چې لږ تیاره شي او مور ویده شو، گلان خوشاله او په ترپیدو او غورځیدو شي او تقریباً هره شپه د گډا یو پرتمین محفل جوړوي!»

«آیا کوچنیان کولای شي د گډا مجلس کې گډون وکړي؟»

زدکونکې وویل:

«هوکی، د بابوني او نیلوفر واړه او نازک گلان کولای شي د گډا په مجلس کې گډون وکړي!»

ورې «ایډې» وویل:

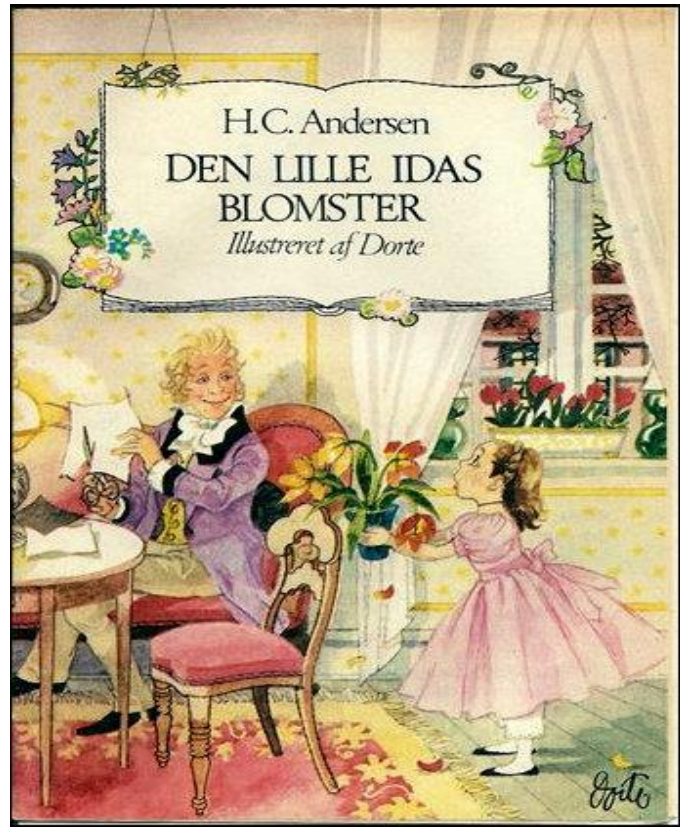
«تر ټولو ښکلې گلان چیرې گډا کوي؟»

زدکونکې وویل:

«ته کله د بادشاه د اوسیدو د لویې ماني له دروازي سره نه وې، چیرې چې بادشاه په اورې کې هلته ژوند کوي او هلته له رنگارن گلانو نه ډک بن لري؟ تا به هلته بتکې لیدلې وي، کله چې خخوزي ور اچوي، ستا په لوري راځي؛ هماغلته سم دم د گډا بندار جوړېږي. کولای شي وي مني!»

«ایډې» وویل:

«زه پرون له خپلې مور سره په بن کې وم، خو په ونو کې یوه پاڼه هم نه وه، یو گل هم نه و! ما هلته په اورې کې ډیر گلان ولیدل، اوس هغه چیرې دي؟»



د پاڼو شمېره: له 2 تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راټولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: دلېکنې د لیکنيزې ښې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په ځیر و لولئ

زدکونکې وویل:

«هغوی دننه په مانی کې دي!»

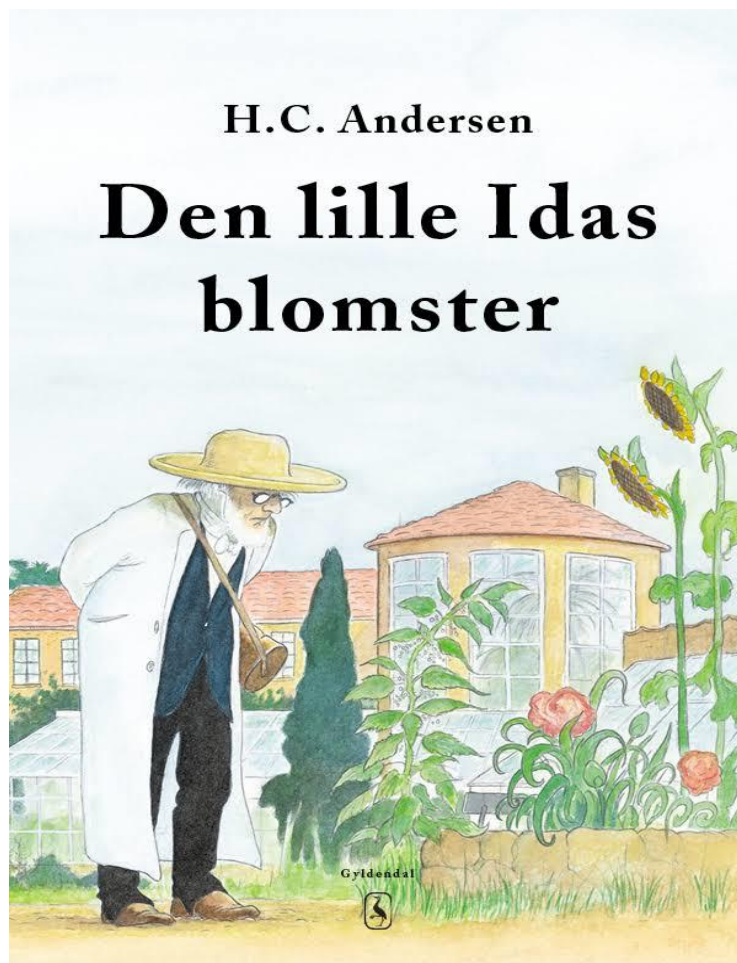
کله چې شاه او درباریان بشار ته لار شي، گلان له بن څخه د مانی په لوري منډه کوي، تر څو خپل وخت بڼه تیر کړي! ته باید هغوی وويني! دوه تر ټولو بڼکلي گلاب گلان پر تخت باندې کيني، هغوی د گلانو شاه او ملکه دي. د چرگ تاج په نامه ټول سره گلان په يوه کتار کې د درناوي له پاره دريزي، هغوی ځانگړي چوپړان دي. بيا تر ټولو بڼکلي گلان راځي او د گدا پرتمين مجلس پيل کيږي، بنفشه گلان د سمندري ځواکونو زدکړيالان دي، هغوی له سنبیل او زعفران گلانو سره گډيږي او هغوی ته پيغلې وايي! غاتول او سوسن زړې ميرمنې دي، هغوی پام کوي چې ټول بڼه وگډيږي، هر څه په ترتيب او سم وي!»

ورې «ايدي» وپوښتل:

«کله چا له گلانو نه پوښتلي چې ولې د بادشاه په مانی کې گډيږي؟»

زدکونکې وویل:

اصلاً څوک نه پوهيږي. کله، کله د مانی بودا ساتونکی راځي، له هغه سره ډيري کليانې وي، د ده له راتگ سره کليانې شرنګ، شرنګ کوي او کله چې گلان شرنګ، شرنګ واورې، د پردو شاته پټيږي، سرونه خم نيسي او ځانونه غلي نيسي! بودا ساتونکی وايي:



دلته گلان دي، زه يې په بوی باندې پوهيږم، خو بودا نه شي کولای هغوی وويني!»

د لومړی برخې پای

د پاڼو شمېره: له 3 تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټينګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دلېکنې دلېکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په ځير و لولئ